

PIRELLI Deutschland GmbH
Postfach 4014 80 • 80714 München
Telefon (089) 14908-302 • Fax (089) 14908-511

Seite 1 / 2

Service-Informationen für Reifen-Umrüstungen an YAMAHA-Krafträdern

Nr. 26171 / 5

1) Die angegebene Bereifung stimmt NICHT mit der Angabe in der Zulassungsbescheinigung Teil I, der Datenbestätigung, der Übereinstimmungs-Bescheinigung oder der Fahrzeuggenehmigung überein. Bei Montage der Reifen liegt somit eine Änderung nach §19 Abs.2 StVZO vor. Für den Reifentyp ist eine Typgenehmigung erteilt worden und eventuelle Einschränkungen in Bezug auf die Genehmigung des Fahrzeuges oder Einbauweisen, insbesondere die Anforderungen nach Kap.1, Anh. III der Richtlinie 97/24/EG, wurden geprüft. Nach durchgeführten fahrdynamischen Tests wird hiermit bestätigt, dass gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine Bedenken bestehen. Entspricht das Fahrzeug ansonsten dem genehmigten Zustand, erlischt die Betriebserlaubnis nicht; eine Anbauabnahme ist nicht erforderlich (§19 Abs.3 Nr.2 StVZO). Eine Verpflichtung zur Änderung der Zulassungs-Bescheinigung besteht nicht (§13 Abs.1 iVm. Anl.5 - Zulassungsbescheinigung Teil I - Hinweis zu Feld 15.1 bis 15.3 FZV).

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	Felgenreößen	
			Reifendruck	
e13*2002/24*0565***	XT 660 Z Ténééré; XT 660 ZA Ténééré	DM 04	1.85 • 2.75	
			2.10 • 2.30	

1) 90/90 - 21 M/C 54V TL Tourance Next Fr.	130/80 R 17 M/C 65V TL Tourance Next
--	--------------------------------------

1) 90/90 - 21 M/C 54H TL Tourance Fr.	130/80 R 17 M/C 65H TL Tourance
---------------------------------------	---------------------------------

1) 90/90 - 21 M/C 54V TL Scorpion Trail II Fr.	130/80 R 17 M/C 65V TL Scorpion Trail II
--	--

= Auslaufreifen

Auflagen: Ja Nein


Art der Auflagen: Bei M&S Reifen: Geschwindigkeitsaufkleber vorgeschrieben! Schlauchverwendung notwendig!

WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN!

Die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das oben näher beschriebene Fahrzeug im unveränderten Originalzustand gemäß der erteilten EG-Typgenehmigung / Betriebserlaubnis befindet. Eine Verpflichtung, diese Information mitzuführen, besteht nicht (§19 Abs.4 StVZO), wird zur Vermeidung unnötiger Schwierigkeiten aber dringend empfohlen.

München, 20/04/2018

München, 20/04/2018



P. Misani
Entwicklung

K. Diepold

Das Original dieser Bescheinigung ist einzusehen
unter: www.metzelermoto.com/www.pirellimoto.de

PIRELLI Deutschland GmbH
Postfach 4014 80 • 80714 München
Telefon (089) 14908-302 • Fax (089) 14908-511

**Bereifungs-Empfehlung für Reifen-Umrüstungen an
YAMAHA-Krafträdern**

Nr. 26171 / 5

Beim nachstehend näher beschriebenen Fahrzeug wurde vom Fahrzeughersteller KEINE BESCHRÄNKUNG in Form einer Fabrikats- oder Typbindung bei den Reifen vorgenommen.
Nach durchgeführten fahrdynamischen Tests wird hiermit bestätigt, dass gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs gemäß StVZO erhalten (Verkehrsblatt 2000, S. 627).

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp	Felgenreößen	
			Reifendruck	
e13*2002/24*0565***	XT 660 Z Ténéré; XT 660 ZA Ténéré	DM 04	1.85 • 2.75	
			2.10 • 2.30	
Bereifung vorne		Bereifung hinten		
90/90 - 21 M/C 54R M+S TL Karoo 3 Fr.		130/80 - 17 M/C 65R M+S TL Karoo 3		
90/90 - 21 M/C 54S Tourance Fr.		130/80 - 17 M/C 65S Tourance		
90/90 - 21 M/C 54S TT Scorpion Trail Fr.		130/80 - 17 M/C 65S TT Scorpion Trail		

= Auslaufreifen

Auflagen: Ja Nein

Art der Auflagen: Bei M&S Reifen: Geschwindigkeitsaufkleber vorgeschrieben! Schlauchverwendung notwendig!

WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN!

Die Verwendung der aufgeführten Reifenkombinationen setzt voraus, dass sich das oben näher beschriebene Fahrzeug im unveränderten Originalzustand gemäß der erteilten EG-Typgenehmigung / Betriebserlaubnis befindet.
Eine Verpflichtung, diese Information mitzuführen, besteht nicht (§19 Abs.4 StVZO), wird zur Vermeidung unnötiger Schwierigkeiten aber dringend empfohlen.

München, 20/04/2018

München, 20/04/2018

P. Misani
Entwicklung

K. Diepold

Das Original dieser Bescheinigung ist einzusehen
unter: www.metzelermoto.com/www.pirellimoto.de